Zwischen den Betonwerken der Westfront = Derrière les remparts en béton du front ouest = Fra le opere fortificate del fronte occidentale

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung**

Band (Jahr): **15 (1939-1940)**

Heft 24

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-711525

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

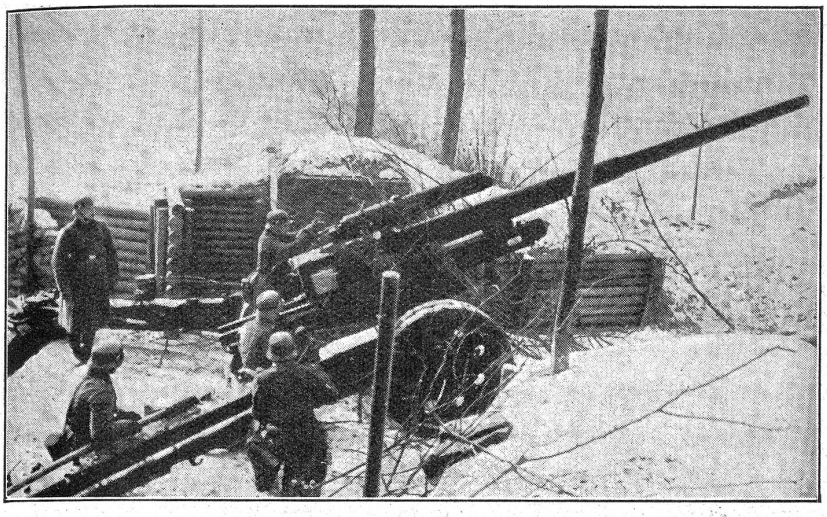
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Zwischen den Betonwerken der Westfront

Derrière les remparts en béton du front ouest

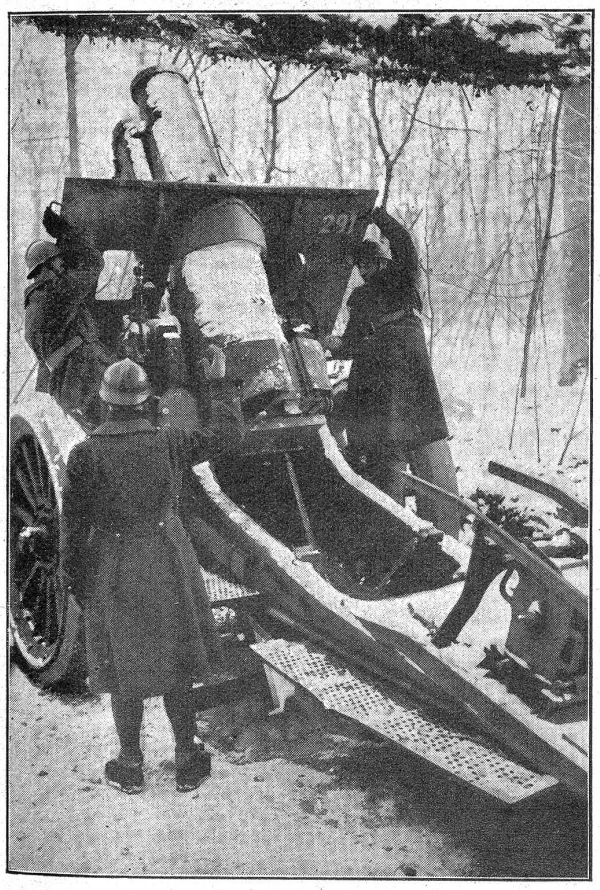
Fra le opere fortificate del fronte occidentale



Links: Deutsche schwere Langrohrkanone in feldmäßig ausgebautem Geschützstand.

A gauche: Position d'artillerie allemande. Canon lourd à longue portée.

A sinistra: Cannone tedesco a canna allungata, in appostamento da guerra.



Französischer schwerer Mörser in offener Feuerstellung in lichtem Wald. Durch Flechtwerk ist das Geschütz oben gegen Fliegerbeobachtung getarnt.

Mortier lourd français en position dans un sous-bois. Le camouflage est opéré par des branchages pour empêcher l'observation aérienne.

Mortaio pesante francese in postazione aperta. Il pezzo è mascherato verso l'alto da frasche.

Vorgeschobener deutscher Infanterie-Beobachtungsstand am Rhein. Mittels Schilfwänden ist Zugang und Umgebung des Standes gegen feindlichen Einblick abgeblendet.

Poste d'observation avancé sur le Rhin. Des parois en roseaux camouflent l'entrée et mettent le poste à l'abri des vues ennemies.

Osservatorio avanzato di fanteria tedesca al Reno, occultato all'osservazione nemica a mezzo di pareti di giunco.

Rechts: Franzosen beim Bau eines Tankabwehrgrabens. Zum Schutz gegen das Abbröckeln werden die Böschungen mit Drahtgitter und Balken verkleidet.

A droite: Détachement français en train de construire un barrage anti-char. Les bords du fossé sont pourvus de grillages et de poutres pour empêcher l'effritement.

A destra: Sul fronte francese: costruzione di una trincea anticarro. Per impedire che la terra si distacchi, la scarpata vien rivestita con graticci e con travi.